

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 17 FÉVRIER 2026 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique relatif au projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur les dérogations mineures et les règlements d'arrondissements sur les dérogations mineures relativement à plusieurs dispositions*, R.V.Q. 3420

AP2026-024 **Dépôt de la liste de contrats de plus de 2 000 \$ totalisant plus de 25 000 \$ à un même fournisseur pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2025**

AP2026-026 **Dépôt des listes de contrats de plus de 25 000 \$, des dépenses supplémentaires autorisées et d'autres pouvoirs exercés par un fonctionnaire pour le mois de décembre 2025**

- 6- Matière nécessitant une consultation publique

7- Rapport du comité exécutif

a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 4 février 2026

Approvisionnement

AP2026-002 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Beauport – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et *Trip Jeunesse Beauport*, relative à la mise en oeuvre du programme *Liaisons jeunesse* sur le territoire de l'arrondissement de Beauport (Dossier 94835)**

Développement économique et grands projets

DE2026-013 **Bail entre la Ville de Québec et 9266-4812 *Québec inc.*, relativement à la location d'espaces situés au 2, rue Monseigneur-Marc-Leclerc – Arrondissement de Beauport**

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2026-004 **Appropriation d'un montant de 2 202 000 \$ à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* des arrondissements et de l'ensemble de la Ville**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-260 **Autorisation au *Collectif Canopée* de déposer un projet de plantation sur des terrains non municipaux à l'initiative *Croissance de la canopée des collectivités canadiennes* du *Fonds municipal vert***

Comité exécutif du 11 février 2026

Développement économique et grands projets

DE2026-012 **Avenant relatif à la prolongation du délai pour la clôture de l'acte de l'offre d'achat intervenue entre la Ville de Québec et *Utile Québec 3*, en vertu de la résolution CV-2025-0945, autorisant la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 665 145 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Gestion du territoire

GT2026-021 **Modification à la résolution CV-2025-0828 adoptée ayant autorisé un projet immobilier sur les lots numéros 3 177 499 et 6 665 145 du cadastre du Québec en vertu de la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière d'habitation*, L.Q. 2024, c.2**

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2025-195 **Dépôt du dossier de candidature de la Ville de Québec pour le renouvellement de l'accréditation *Municipalité amie des enfants***

LS2025-205 **Virement d'un montant de 2 444 700 \$ de l'activité 3750606 - *Soutien aux organismes* du budget de fonctionnement du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire vers les arrondissements, pour les programmes de soutien financier du *Cadre de soutien aux organismes reconnus* pour l'année 2026**

LS2026-006 **Virement budgétaire de 450 000 \$ du budget de fonctionnement du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire vers les arrondissements pour financer des événements locaux**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2026-018 **Autorisation de mainlevée hypothécaire par la Ville à l'égard des ententes et de l'avenant relatifs au versement d'une subvention pour la mise en oeuvre d'un projet de restauration de l'enveloppe extérieure du bâtiment situé au 970-972, rue Saint-Jean**

Comité exécutif du 13 février 2026

Culture et patrimoine

CU2026-013 **Adoption du Cadre d'intervention en toponymie de la Ville de Québec**

b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 4 février 2026

Développement économique et grands projets

DE2026-007 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le programme de soutien financier aux entreprises situées dans un secteur dans lequel sont réalisés des travaux d'infrastructure majeurs sur une rue du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération, R.A.V.Q. 1808**

DE2026-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur la réalisation pour l'année 2026 et les suivantes du programme de soutien financier aux entreprises situées dans un secteur dans lequel sont réalisés des travaux d'infrastructure majeurs ainsi qu'à certains organismes habilités à faire la promotion des artères commerciales dans le contexte du projet TramCité et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1828**

DE2026-015 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Entrepreneuriat Think Tank*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Programme Relancer* (anciennement *Persévérance entrepreneuriale*)**

DE2026-023 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Optonique*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Optonique : Propulser l'excellence photonique à Québec 2026-2027***

- DE2026-063 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la 1^{re} Avenue, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 943 656 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*) - Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2026-064 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la 1^{re} Avenue, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 943 655 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*) - Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2026-065 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la 1^{re} Avenue, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 943 657 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*) - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Ressources humaines

- RH2026-032 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de fiduciaires désignés par l'employeur au comité de retraite du *Régime de retraite des fonctionnaires de la Ville de Québec***
- RH2026-040 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de fiduciaires désignés par l'employeur au comité de retraite du *Régime de retraite des pompiers de la Ville de Québec***
- RH2026-046 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de fiduciaires désignés par l'employeur au comité de retraite du *Régime de retraite du personnel professionnel de la Ville de Québec***
- RH2026-047 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de fiduciaires désignés par l'employeur au comité de retraite du *Régime de retraite des employés manuels de la Ville de Québec***

RH2026-049 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de fiduciaires désignés par l'employeur au comité de retraite du *Régime de retraite des policiers et policières de la Ville de Québec***

Technologies de l'information

TI2026-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prolongation de l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Ville de Lévis relative à la gestion et l'utilisation du système *RH-PAIE***

TI2026-002 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prolongation de l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Ville de Sherbrooke relative à la gestion et l'utilisation du système *RH-PAIE***

Comité exécutif du 11 février 2026

Affaires juridiques

AJ2025-046 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la cession des lots 1 257 762 et 6 670 626 du cadastre du Québec, à titre de biens de remplacement dans le cadre du dossier d'expropriation *Ville de Québec c. 9071-2852 Québec inc. - Arrondissement des Rivières***

Approvisionnements

AP2026-019 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat pour l'utilisation des produits *ESRI* (Dossier 94917)**

AP2026-032 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour la fourniture de puisards, de regards et d'articles préfabriqués en béton armé (Appel d'offres public 94638)**

Développement économique et grands projets

DE2026-031 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Les Logiciels Aukcio inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Capitale-Innovation* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Commercialisation du modèle d'affaires Aukcio dans les autres provinces canadiennes***

- DE2026-032 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Zilux inc., relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Capitale-Innovation* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2030*, pour réaliser le projet *Commercialisation des produits Zilux hors Québec***
- DE2026-089 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant relatif à la prolongation du délai pour la clôture de l'acte de l'offre d'achat intervenue entre la Ville de Québec et la *Coopérative d'Habitation Le Harfang de Beauport inc.*, en vertu de la résolution CA-2025-0498, autorisant la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant les lots 1 224 283 et 6 648 351 du cadastre du Québec - Arrondissement de Beauport**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2025-224 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de développement et de mise en oeuvre de projets et d'actions de sensibilisation, d'informations, de formations et de veilles technologiques en matière d'environnement et de développement durable et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1815**
- PA2026-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de réfections majeures de rues et d'aménagement d'artères commerciales et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1833**
- PA2026-013 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur la participation financière de la Ville dans le cadre d'ententes relatives à des travaux municipaux et autres activités connexes de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1831**
- PA2026-015 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur les services professionnels et techniques de nature mixte requis pour la planification et l'exécution de projets de planification du territoire et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1832**

Ressources humaines

- RH2025-1181 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de monsieur Sébastien Lambert à l'emploi de directeur adjoint par intérim à la Direction adjointe du développement organisationnel et des affaires policières du Service de police (16640)**
- RH2026-036 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de fiduciaires désignés par l'employeur au comité de retraite du *Régime de retraite des cadres de la Ville de Québec***

Transport et mobilité intelligente

- TM2025-364 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la 46^e Rue Est - Arrondissement de Charlesbourg**

Comité exécutif du 13 février 2026

Approvisionnements

- AP2025-467 **Adjudication d'un contrat pour la caractérisation de matières résiduelle (Appel d'offres public 93803)**

Gestion des matières résiduelles et valorisation

- GM2025-010 **Adoption du *Plan de mise en oeuvre 2025–2032 de l'Agglomération de Québec* du *Plan métropolitain de gestion des matières résiduelles de la Communauté métropolitaine de Québec***

- c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

8- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 4 février 2026

AJ2026-002 **Avis de motion relatif au Code d'éthique et de déontologie régissant les membres du conseil, R.V.Q. 3520, et dépôt du projet de règlement**

AJ2026-003 **Avis de motion relatif au Code d'éthique et de déontologie régissant le personnel de cabinet, R.V.Q. 3521, et dépôt du projet de règlement**

Comité exécutif du 11 février 2026

DE2026-068 **Avis de motion relatif au Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de la Grande Allée pour l'exercice financier 2026, R.V.Q. 3514, et dépôt du projet de règlement**

DE2026-068 **Approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial de la Grande Allée pour l'exercice financier 2026**

GT2026-011 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la délivrance d'un permis de construction à l'égard d'un bâtiment principal situé dans la zone 32710Mb, R.V.Q. 3518**

GT2026-011 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la délivrance d'un permis de construction à l'égard d'un bâtiment principal situé dans la zone 32710Mb, R.V.Q. 3518**

PA2026-011	<i>Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation, pour l'année 2026 et les suivantes, du Règlement sur le programme Accès Famille et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3523, et dépôt du projet de règlement</i>
PA2026-011	<i>Appropriation d'un montant de 250 000 \$ à même le fonds général</i>
CU2026-016	<i>Avis de motion relatif au Règlement sur les travaux de mise en oeuvre de la Politique culturelle 2025-2030 et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3525, et dépôt du projet de règlement</i>
CU2026-016	<i>Appropriation d'un montant de 540 000 \$ au fonds général</i>
9- Adoption des règlements	
GT2025-450	<i>Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur les dérogations mineures et les règlements d'arrondissements sur les dérogations mineures relativement à plusieurs dispositions, R.V.Q. 3420</i>
PA2025-223	<i>Règlement sur la dotation du Fonds immobilier communautaire et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3500</i>
TM2025-389	<i>Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement à certaines règles applicables aux voies réservées, R.V.Q. 3509</i>
GI2025-003	<i>Règlement sur des travaux de construction, de réfection et de rénovation de bâtiments et d'équipements urbains ainsi que sur les services professionnels et techniques y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3512</i>
PA2025-259	<i>Règlement modifiant le Règlement sur les règlements adoptés par un conseil d'arrondissement qui n'ont pas à faire l'objet d'un examen de conformité au plan d'urbanisme, R.V.Q. 3522</i>

- 10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 11- Proposition sans préavis
- 12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes
- 13- Période de questions des citoyens
 - a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes
 - b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes
- 14- Nouvel avis de proposition
- 15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause
- 16- Clôture de la séance

Québec, le 13 février 2026.

Le greffier de la Ville,



Julien Lefrançois

JL/mv